



Tin Mục Vụ

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON
GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

12320 OLD FOLTIN RD.
HOUSTON, TEXAS 77086

Cha Xứ: **Thomas Aquinas Trần Thiên Ân, O.P**

Phone: 832-692-4761

Cha Phó: **Phêrô Phạm Duy Khánh, O.P.**

Phone: 713-425-9720

Cha Phó: **Phaolô Nguyễn Hải Đăng, O.P.**

Phone: 714-805-3804

Phó Tế: **Thầy Michael Nguyễn Kim Khánh**

Phone: 713-319-8606

Thư Ký: **Nguyễn Phươngmy Laura**

Giờ Làm Việc: Thứ Hai-Thứ Sáu:

9:00 am-12:00 pm - 1:00 pm-6:00 pm

Phone: (281) 999-1672 - Fax: (281) 820-7095

CHÚA NHẬT LỄ CHÚA GIÊSU CHỊU PHÉP RỬA - NĂM A

Ngày 12 Tháng 1, Năm 2020 - Số 822



THÁNH LỄ:

Thứ Hai –Thứ Bảy: 8:30 AM, 6:00 PM

Chúa Nhật: 7:30 AM, 9:15 AM, 11:00 AM, 6:00 PM

Thứ Sáu đầu tháng- Lễ Kính Lòng Thương Xót Chúa- bắt đầu lúc 2:30 pm.

Lễ Kính Đức Mẹ Fatima- lúc 12:00 pm

vào ngày 13 mỗi tháng

CHÀU THÁNH THỂ

Nhà Thờ Lớn

Thứ Hai –Thứ Sáu: từ 9:30 AM đến 5:30 PM

Thứ Bảy: sau Thánh Lễ 8:30 AM

Thứ Năm đầu tháng: sau thánh lễ 6:00PM

Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì)

Thứ Sáu đầu tháng: sau thánh lễ 6:00 PM

Đến tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu.

GIẢI TỘI:

Thứ Hai- Thứ Bảy: 30 phút trước thánh lễ.

Ngoài ra, xin liên lạc trực tiếp với quý Linh Mục

RỬA TỘI:

Sau lễ 11:00AM mỗi Chúa Nhật đầu tháng

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với Cha Thomas Trần Thiên Ân, O.P,

ít nhất 4 tháng trước ngày cưới: (832) 692-4761

GIÁO LÝ TÂN TÔNG:

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN

TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc liên lạc với các linh mục.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt.

Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

ĂN TẾT VỚI CHA

“26 Tết là ngày giỗ ông nội, bố đã mong được ra viện để được tham gia cùng mọi người cúng giỗ ông, thế rồi cuối cùng tình hình sức khỏe bố không ổn định, bác sĩ bảo khả năng phải truyền hóa chất thêm. Nếu ổn định thì bố sẽ được về nhà ăn Tết. Con gái muốn bố có thêm một năm ăn Tết ấm cúng, vui vẻ, nên dù mẹ đã nói năm nay bố ốm không bày vẽ ra làm gì con ạ, sau khi giỗ ông xong xuôi, con gái cùng cả nhà bắt tay vào việc dọn dẹp nhà cửa và trang hoàng...”

Đó là những dòng chia sẻ đầy cảm xúc của cô con gái lấy chồng xa khi nói về người cha kính yêu. Năm nay, đối với chị, Tết không đơn thuần là khoảng thời gian cả gia đình cùng nhau dọn dẹp, nấu cỗ mà còn ý nghĩa hơn khi cả nhà đón cha từ bệnh viện sau đợt điều trị ung thư giai đoạn cuối. Chị giải bày cảm xúc vui mừng khi biết tin cha có thể ra viện để về nhà ăn Tết. Mọi thành viên trong gia đình đều bắt tay vào dọn dẹp, trang trí nhà cửa để đón cha về.

Nhớ lại khoảng thời gian chưa lấy chồng, chị thu dọn để vứt đi những đồ vật cũ, bộ quần áo lao động đã sờn, nhiều vật dụng không có giá trị nhưng bố chị không cho phép, muốn để lại tận dụng làm nhiều việc khác. Nhưng từ giờ, bố đã yếu, có lẽ những vật dụng này sẽ không dùng đến nữa.



BAN THƯỜNG VỤ - HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:

Anh Ngô Quang Tuyền. 713-897-9222

Phó Chủ Tịch Nội Vụ:

Anh Phạm Phúc 832-812-7272

Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Tổng Thư Ký:

Anh Nguyễn Huỳnh Sơn. 832-283-0957

Thủ Quỹ:

Chị Nguyễn Lan 713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:

Bà Trần Thị Đỗ 832-563-0066

Nội Vụ:

Anh Nguyễn Thanh Tông 832-287-0328

Ngoại Vụ:

Chị Phan Hồng Thu 832-797-4512

Anh Đinh Quang Thịnh 281-793-6681

Thủ Quỹ:

Anh Nguyễn Hưng Hiến 281-902-8852

Thư Ký:

Chị Nguyễn Thúy Anh 832-283-0089

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Các Bà Mẹ Công Giáo:

Nguyễn Thị Ngọc Hà 832-790-5290

Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ - Youth Laity:

Chị Cindy Nguyễn. 832-978-8908

Huynh Đoàn Đa Minh:

Julie Văn Trinh Nguyễn 832-654-5241

Hướng Đạo:

Stephanie Thanh An Nguyễn . . . 832-293-8017

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Văn Vinh,.. 713-518-7600

Legio Mariae:

Bà Nguyễn Thị Lan 713-261-9734

Liên Minh Thánh Tâm:

Ông Bùi Văn Nhất 713-542-1620

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Nguyễn Vũ Minh Nhật. . . 832-870-7702

Tông Đồ Fatima:

Ông Đinh Quang Hưởng 281-794-1224

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

Ngày bố chị ra viện cũng đến, cả nhà được quây quần bên mâm cơm làm vội vì bận tiếp các cô, dì, chú bác đến thăm. “Bụng bát cơm sau hơn 2 tháng ăn ở viện nhìn cảnh bố mẹ mắt đưng đưng lệ mà thương. Sau tất cả vẫn là nụ cười hạnh phúc trên gương mặt bố khi thấy sự chuẩn bị của con gái”.

Cả gia đình bên nhau quây quần bên mâm cơm cùng chúc tuổi, cho nhận lì xì đầu năm và nâng cốc chúc mừng năm mới. Bọn trẻ khoanh tay chúc ông bà khỏe mạnh và nhiều niềm vui, gương mặt bố mẹ và con gái đều hân hoan rạng rỡ như chưa hề đón nhận cái tin bố mắc bệnh ung thư giai đoạn cuối. Đã 8 năm rồi kể từ khi con gái lấy chồng, bố mẹ và con gái mới lại có khoảnh khắc đón giao thừa bên nhau... Đối với con, đó là quãng thời gian ý nghĩa nhất của cuộc đời”, chị viết.

Tết buồn của người con xa xứ

“Đêm nay là đêm mồng 1 Tết, tôi đang ngồi trong một góc nào đó dưới trời Âu và nhớ về căn nhà nhỏ nơi quê Việt, ở đó có mẹ cùng những ký ức đậm đà vị Tết mà không bao giờ tôi quên được”, độc giả Nguyễn Thị Thanh nói về nỗi nhớ nhà, nhớ quê hương của người con xa xứ.

Chị nhớ lại khoảng thời gian gia đình khó khăn, bố tàn tật không thể đi lại được, một bên mắt của mẹ cũng không còn nhìn rõ ánh sáng. 17 năm đầu đời, chị chưa từng biết cảm giác có quần áo, giày dép mới diện Tết nhưng vẫn thấy vui khi được đi sắm đồ cùng mẹ, dọn dẹp với bố.

“Năm tôi 18, căn bệnh ác tính đột ngột đến và đưa bố rời xa mẹ con tôi, cái Tết năm ấy ở nhà tôi lặng yên lắm. Vẫn được nghỉ Tết, vẫn có bánh chưng nhưng nhà chỉ còn 2 người phụ nữ. Từ đó, tôi bắt đầu lớn hơn, biết làm nhiều việc hơn để giúp mẹ, hầu như những việc trước đây là phần của bố tôi đều cố gắng làm hết, vì gánh của mẹ đã quá nặng rồi”, chị kể lại.

Thời gian trôi, chị đi du học, không thể về bên mẹ vào những ngày đón năm mới. Mỗi dịp Tết đến, chị vẫn cùng bạn bè đi chợ, nấu bánh chưng, vui chơi dịp lễ hội này nhưng trong lòng luôn cảm thấy trống trải, nỗi nhớ mẹ lại trở nên da diết hơn.

“Sáng nay lên Facebook, thấy bạn bè đăng hình du xuân cùng gia đình mà tôi ghen ngào, nước mắt cũng chực tuôn ra. Nghĩ lại suốt những năm tháng qua, 2 mẹ con chưa bao giờ được làm những điều như thế... Những suy nghĩ ấy cứ liên tục chạy trong đầu tôi, khiến 2 hàng nước mắt lăn trên má lúc nào không hay”.

Tết vắng ba

Một độc giả chia sẻ những kỷ niệm về người cha đã khuất. Chị nhớ lại các Tết trước, cha luôn là người hỏi chị muốn mua đồ, ăn gì, đi chơi ở đâu hay có thiếu tiền không?

“24 tuổi, chị gọi cho con cuộc điện thoại định mệnh lúc nửa đêm ‘Về nhìn mặt ba lần cuối’. Con không tin vào tai mình nữa. 3 ngày trước, con về nước ba còn chờ con trên chiếc xe máy cũ, dặn dò con đi đứng cẩn thận, nhắc con một mình nơi xứ người phải giữ gìn sức khỏe... Ba của con vẫn khỏe mạnh cơ mà. Tết sắp đến rồi ba ơi, ba dậy đi, con về rồi” - Mai Gia chia sẻ trong bài thi Tết với con gái.

Tết với chị là những ngày đầy ắp kỷ niệm bên người cha thân yêu: “Những ngày Tết đang đến cận kề, khi những bản nhạc xuân vang lên rộn rã khắp



CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban An Ninh:

Nguyễn Hùng Kevin 832-335-2423

Ban Dân Hoa:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Ban Giáo Dục:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Giới Trẻ:

Cô Nguyễn Thu Hoài. 832-244-1818

Ban Giúp Lễ:

Anh Chu Quốc Bảo 832-997-7776

Ban Khánh Tiết:

Anh Nguyễn Văn Phi. 713-591-0012

Ban Kỹ Thuật:

Anh Nguyễn Bá Thức 832-818-2183

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng. 281-795-3655

Ban Phụng vụ và Thánh Thư:

Anh Phạm Canh Dẫn. 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Anh Viễn Phương 713-373-7964

Ban Truyền Thông:

Anh Hoàng Văn Châu 832-531-3218

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiến. 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Ban Y Tế:

Cô Đinh Thị Thu. 832-277-2914

Giáo Lý Tân Tông

Liên Lạc Quý Cha. 281-999-1672

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN:

Ca Đoàn Cecilia:

Cô Trịnh Hòa Linh Giang 832-455-8720

Ca Đoàn Thiếu Nhi:

Liên Lạc Cha Thiên Ân

Ca Đoàn La Vang:

Phạm Hồng Thái 832-446-7029

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Nguyễn Thanh Tông. 832-287-0328

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Tri Ân:

Nguyễn Thụy Anh 832-359-2192

Phụng Vụ Lời Chúa

Từ Ngày 12/01/2020 - 18/01/2020

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng GIÊNG:

Cầu cho các Kitô hữu. Xin cho những người thuộc các tôn giáo khác, và tất cả những ai thiện chí biết cố vũ hòa bình và công lý trên thế giới.

Ngày	Màu áo lễ	Lời Chúa & các Lễ Mừng Kính
12	Tr	Chúa Nhật. LỄ CHÚA GIÊSU CHIỤ PHÉP RỬA. Lễ Kính. Is 42,1-4.6-7; Cv 10,34-38; Mt 3,13-17.
13	X	Thứ Hai. Tuần I Mùa Thường Niên. 1 Sm 1,1-8; Mc 1,14-20.
14	X	Thứ Ba. 1 Sm 1,9-20; Mc 1,21-28.
15	X	Thứ Tư. 1 Sm 3,1-10.19-20; Mc 1,29-39.
16	X	Thứ Năm. 1 Sm 4,1-11; Mc 1,40-45.
17	Tr	Thứ Sáu. Thánh Antôn, viện phụ. Lễ nhớ. Sm 8,4-7.10-22a; Mc 2,1-12.
18	X	Thứ Bảy. 1 Sm 9,1-4.17-19;10,1a; Mc 2,13-17.

5 PHÚT GIÁO LÝ - SỐ 97

BÍ TÍCH GIAO HÒA: TÊN GỌI VÀ Ý NGHĨA

Bí tích Hoà Giải là dấu chỉ Chúa Giêsu đã lập để tha các tội ta đã phạm cùng giao hòa ta với Thiên Chúa và mọi người. Bí tích này có nhiều tên gọi: bí tích Hoán Cải, Thống Hối, Thú Tội, Tha Tội, Giao Hòa...

Bí tích này được gọi là bí tích Hoán Cải : Tội lỗi đã làm con người lia xa Thiên Chúa, nhưng bí tích này thực hiện lời Chúa Giê-su kêu gọi tội nhân hoán cải (x. Mc 1,15) để trở về với Chúa Cha (x. Lc 15,18).

Bí tích này được gọi là bí tích Thống Hối, vì xác định một tiến trình cho tội nhân hoán cải, ăn năn và đền tội, cả về phương diện cá nhân lẫn phương diện Hội Thánh.

Bí tích này được gọi là bí tích Thú Tội : Việc thú nhận xưng tội với linh mục là một yếu tố thiết yếu của bí tích này. Theo một nghĩa sâu xa hơn, bí tích này cũng là một việc “tuyên xưng”, tức là nhìn nhận và ca ngợi Thiên Chúa thánh thiện và giàu lòng thương xót đối với tội nhân.

Bí tích này được gọi là bí tích Tha Tội, vì nhờ lời xá giải của linh mục, Thiên Chúa ban cho tội nhân ơn “tha thứ và bình an” (Công thức giải tội).

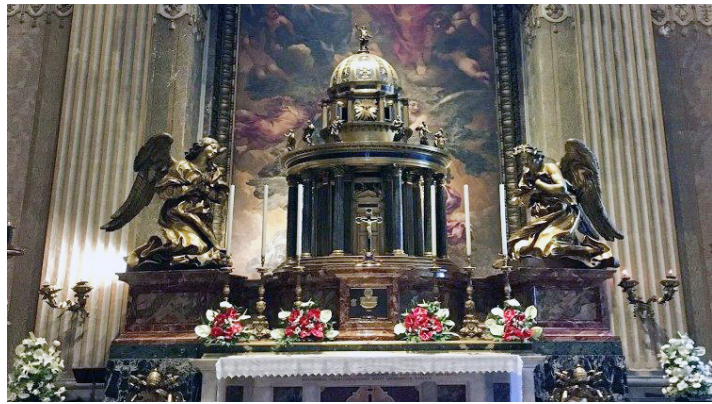
Bí tích này được gọi là bí tích Giao Hòa, vì ban cho tội nhân ơn giao hòa của Thiên Chúa “anh em hãy làm hòa với Thiên Chúa” (2Cr 5,20). Ai cảm nhận được tình yêu thương xót của Thiên Chúa, sẽ sẵn sàng đáp lại tiếng Chúa mời gọi : “Hãy đi làm hòa với anh em người đã” (Mt 5,24).

phổ phường thôn xóm, con lại nhớ ba vô cùng. Con tự hỏi có biết bao người phụ nữ lấy chồng xa không được quay về cạnh ba mẹ ngày Tết? Có biết bao nhiêu con người thậm chí không có nhà để trở về? Và có biết bao nhiêu cô gái như con khao khát ba thức dậy gói bánh, dù chỉ một lần thôi cũng được. Chắc họ đều đang buồn như con ba nhi?”.

Trích Nguồn: news.zing.vn



TỪ BÀN ĂN GIA ĐÌNH ĐẾN BÀN TIỆC THÁNH THỂ: CĂN TÍNH CỦA NGƯỜI CÔNG GIÁO



ĐHY Seán O hèMalley, Tổng Giám mục Boston, Hoa Kỳ đã công bố một Năm Thánh Thể cho toàn thể Tổng Giáo phận. Năm Thánh chính thức bắt đầu vào Thứ Năm Tuần Thánh 2020 và kết thúc vào lễ Minh Máu Chúa 2021. Nhân dịp này, ĐHY đã gửi thư mục vụ cho toàn thể dân Chúa. Nội dung nhấn mạnh tình yêu đối với Bí tích Thánh Thể, cũng như niềm hy vọng của ĐHY trong Năm Thánh này. Dưới đây là nội dung thư:

Theo báo cáo trong một nghiên cứu gần đây của Pew, một tổ chức chuyên nghiên cứu về lãnh vực xã hội có tên “Người Mỹ biết gì về tôn giáo”, chỉ có 31% người Công giáo tin rằng bánh và rượu được thánh hiến trong Thánh lễ thực sự trở thành mình và máu Chúa Giêsu, và chỉ một nửa số người Công giáo biết về Giáo huấn của Giáo hội liên quan đến sự hiện diện đích thực của Chúa Giêsu trong Bí tích Thánh Thể.

Để giúp mọi người hiểu rõ hơn về Bí tích Thánh Thể, vào Thứ Năm Tuần Thánh 2020, Tổng Giáo Phận Boston sẽ bắt đầu một Năm Thánh Thể. Tôi hy vọng và cầu nguyện, nhờ sáng kiến thiêng liêng này, chúng ta có thể mời gọi và khuyến khích anh chị em của chúng ta tìm thấy niềm an ủi của Chúa qua việc tham dự cử hành Bí tích Thánh Thể và trong những lần cầu nguyện trước Thánh Thể.

Từ bàn ăn gia đình đến Tiệc Thánh Thể

Khi bố mẹ tôi kết hôn, cha Jerry Reidy, chú tôi đã tặng họ một món quà cưới của Leonardo Da Vinci, bức tranh Bữa Tiệc ly. Bức tranh đó được treo trong phòng ăn của chúng tôi, và một trong những ký ức đầu tiên của tôi là việc bố mẹ giải thích cho chúng tôi nội dung bức tranh, mô tả Thánh lễ, Bí tích Thánh Thể đầu tiên. Họ nói rõ rằng đó là lý do chúng ta đi lễ, để tham dự cùng một Bí tích Thánh Thể mà Chúa Kitô đã chia sẻ với

những người theo sát Ngài trong Bữa Tiệc Ly trước khi Ngài chịu đau khổ và chết vì chúng ta.

Đối với cha mẹ tôi, bữa ăn tối là ưu tiên hàng đầu của gia đình chúng tôi; tham dự không phải là tùy ý. Quây quần quanh bàn ăn là điều chúng tôi phải thi hành, đây là nơi chúng tôi liên kết với nhau. Chúng tôi chia sẻ kinh nghiệm, cười với nhau, thậm chí sẽ tranh luận với nhau. Bữa ăn tối gia đình rất cần thiết cho việc hình thành nhân cách của chúng tôi và đó là nơi chúng tôi khám phá ra căn tính của mình.

Điều tương tự cũng có thể được nói về việc cử hành Bí tích Thánh Thể. Là người Công giáo, chính trong Bí tích Thánh Thể, chúng ta học được căn tính của chúng ta. Tại bàn của Chúa, vì yêu thương, Chúa Giêsu ban một món quà là chính mình Ngài cho chúng ta. Cũng như tại bàn ăn gia đình, chính trong Bí tích Thánh Thể, chúng ta khám phá ra chúng ta là ai, tại sao chúng ta ở đây. Và chúng ta nhận ra sứ mệnh của chúng ta là môn đệ của Chúa Giêsu.

Lớn lên, tôi biết nhiều hình thức sùng kính Bí tích Thánh Thể, để Thánh Thể là trung tâm của cuộc sống người Công giáo: 40 Giờ châu Thánh Thể, Rước kiệu Thánh Thể và Thánh lễ Thứ Năm Tuần Thánh. Ngay từ khi còn nhỏ, tôi đã biết Bí tích Thánh Thể là điều phân biệt chúng ta với hầu hết các Giáo hội Kitô khác, Minh và Máu Chúa Kitô, bí tích thực sự hiện diện trong Giáo hội.

Thánh Thể, Bí tích Tình Yêu

Trong Bữa Tiệc ly, Chúa Kitô đã thiết lập chức tư tế để Ngài có thể hiện diện không chỉ ở Giêrusalem mà khắp mọi nơi trên thế giới và mọi thời đại. Qua Bí tích Thánh Thể, chúng ta có mối tương quan trực tiếp với Chúa trong Thánh lễ và khi cầu nguyện trước Thánh Thể. Khi chúng ta đến viếng các nhà thờ vào những giờ khác ngoài giờ cử hành Thánh lễ, chúng ta có thể thấy ngọn đèn đỏ của thánh đường và biết rằng Chúa Giêsu ở đó cho chúng ta. Ngài luôn chờ đợi trong âm thầm và yêu thương, sẵn sàng đón nhận và an ủi chúng ta.

Mỗi ngày, tôi suy niệm và cầu nguyện hai lần, tôi luôn làm việc này trước Thánh Thể. Giờ thánh của tôi là vào đêm khuya khi điện thoại ngừng đổ chuông. Đó là khoảng thời gian tôi được đổi mới vì cảm nhận được sự hiện diện của Chúa và tình yêu của Ngài dành cho tôi, ý thức Ngài sẽ hướng dẫn và cho tôi sức mạnh cần thiết. Cầu nguyện trước sự hiện diện của Bí tích Thánh Thể, là một phần rất quan trọng của các hoạt động hàng ngày của tôi, giúp tôi trung thành với ơn gọi.

Trong Năm Thánh Thể, tất cả chúng ta đều có cơ hội để canh tân và củng cố đức tin và đến gần Chúa hơn. Nếu chúng ta tập trung vào sự hiện diện thực sự của Chúa Giêsu, trong tình bạn của Ngài, thì mọi điều sẽ có ý nghĩa. Trong Thánh lễ, Chúa Giêsu ở đó, chờ đợi chúng ta, mời chúng ta đến bàn tiệc, nơi Ngài đang trao ban một món quà là chính mình Ngài cho chúng ta; để đến lượt mình, chúng ta có sức mạnh cũng trở thành một món quà cho người khác, là điều mà con người có thể thực hiện được. Đó là ý nghĩa của Bí tích Thánh Thể, đó là điểm đến cuối cùng của tình yêu. Chúng ta càng hiểu điều đó, chúng ta sẽ càng muốn hiện diện với Bí tích Thánh Thể và Bí tích Thánh Thể sẽ biến đổi chúng ta nhiều hơn.

Thánh Thể, nguồn mạch sứ mạng

Môn đệ không đi một mình. Chúa Giêsu đã sai hai người, chứ không phải từng người một, và Chúa nói về tầm quan trọng của hai hoặc ba người nhân danh Ngài. Bí tích Thánh Thể là nơi chúng ta tập hợp thành gia đình của Chúa Kitô, nơi chúng ta có thể làm chứng cho đức tin của chúng ta cho người khác và trong khả năng, chúng ta làm cho tình yêu được lớn lên. Bí tích Thánh Thể cho chúng ta sức mạnh để thực hiện sứ mệnh biến đổi thế giới, hoạt động cho công lý, phục vụ người nghèo, mang lại ơn chữa lành và hòa giải. Nhưng chúng ta có thể làm những việc này trừ khi chúng ta có sức mạnh đến từ sự tiếp xúc mật thiết với tình yêu Thiên Chúa được ban cho chúng ta trong Bí tích Thánh Thể.

Môn đệ cũng cần có kế hoạch. Chúng ta cần tự hỏi mình có thể làm gì, cá nhân và với gia đình và bạn bè, để chuẩn bị cho Năm Thánh Thể. Chúng ta có thể tìm thấy câu trả lời cho những câu hỏi này trong thời gian cầu nguyện trước Thánh Thể trong các nhà thờ của chúng ta. Chúng ta có thể đọc và suy niệm về chương thứ sáu của Tin mừng Gioan. Chúng ta có thể mời gia đình, bạn bè và đồng nghiệp tham gia cùng chúng ta trong Thánh lễ và Châu Thánh Thể. Chúng ta có thể suy niệm về tầm quan trọng của việc đón nhận Chúa trong Bí tích Thánh Thể, sự khác biệt tạo nên trong cuộc sống của chúng ta và chia sẻ sự thấu hiểu đó với những người gần gũi chúng ta.

Sự hiện hữu của con người không là tình cờ

Sự hiện hữu của chúng ta không phải là tình cờ. Cuộc sống của chúng ta là một món quà của tình yêu nhưng không của Chúa, và Bí tích Thánh Thể là biểu tượng sâu sắc nhất của tình yêu Ngài dành cho chúng ta. Chúa Giêsu đến với chúng ta trong sự khiêm nhường, trong sự

yếu đuối, để không ai phải sợ hãi hay không chắc chắn về việc được Ngài đón nhận. Chúa làm cho chính Chúa hiện diện với chúng ta, trao ban sức mạnh chúng ta cần để sống sứ vụ trong Giáo hội như là môn đệ của Chúa Kitô.

Thiên Chúa đã tạo dựng chúng ta và trong Chúa Giêsu Kitô, chúng ta bước vào công trình sáng tạo của Ngài, để chúng ta có thể gần gũi, lắng nghe, biết và yêu mến Ngài. Các bí tích không chỉ chạm đến cuộc sống của chúng ta, mà còn uốn nắn chính bản thể của chúng ta và Bí tích Thánh Thể là trung tâm của đời sống bí tích của chúng ta. Đó là lý do tại sao tôi là người Công giáo. Đó là lý do tại sao tôi là một linh mục.

Tôi tự hỏi: “Mọi sự có giá trị không, nếu không có Bí tích Thánh Thể?” Xin Chúa chúc lành cho tất cả anh chị em với niềm tin chắc rằng Chúa Giêsu sẽ luôn ở bên chúng ta, đến tận cùng của thời gian. Đó là lời hứa của Chúa Giêsu và Ngài giữ lời hứa đó trong hồng ân của Bí tích Thánh Thể.

Ngọc Yến - Vatican

Căng thẳng Hoa Kỳ - Iran: Đức Thánh Cha theo dõi tình hình và cầu nguyện cho hòa bình

Trong cuộc phỏng vấn qua điện thoại dành cho Vatican News, Đức Tổng giám mục Leo Boccardi, Sứ thần Tòa Thánh tại Iran, đã mô tả tình hình căng thẳng và các cuộc biểu tình bùng nổ sau cuộc đột kích của Mỹ giết tướng Soleimani và nhận định rằng cần sử dụng vũ khí đàm phán và công lý.

Sự leo thang tranh chấp giữa Washington và Tehran sau cái chết của một trong những nhân vật chủ chốt của Iran, tướng Qassem Soleimani, làm dấy lên sự lo âu tại Tòa Thánh. Đức Thánh Cha theo dõi và quan tâm đến tình hình tại Iran và cầu nguyện cho hòa bình.

Nền chính trị mang tính xây dựng là để phục vụ hòa bình

Đức cha Boccardi cho biết Đức Thánh Cha được thông báo về những gì đang xảy ra trong toàn vùng và tại Iran, sau khi tướng Soleimani bị giết. Tất cả những điều này tạo nên sự lo âu và cho thấy thật khó để xây dựng và tin vào hòa bình. Đức cha nói rằng nền chính trị mang tính xây dựng là để phục vụ hòa bình và toàn bộ cộng đồng quốc tế phải cam kết điều này, không chỉ ở Trung Đông, mà cả trên toàn thế giới.

Điều quan trọng trong thời điểm khó khăn

Theo Đức cha, điều quan trọng trong thời điểm vô cùng khó khăn và nhạy cảm này là giảm căng thẳng, các bên cần đàm phán và tin vào đối thoại như lịch sử đã dạy chúng ta rằng chiến tranh và vũ khí không phải là giải pháp cho các vấn đề gây xung đột trên thế giới ngày nay.

Vũ khí của công lý và thiện tâm

Đức Sứ thần tại Iran tuyên bố rằng cần phải từ chối xung đột và cần trang bị vũ khí của công lý và thiện tâm. Điều này đòi hỏi phải tạo nên sự chú ý của cộng đồng quốc tế đối với tình hình ở Trung Đông. Và ngài kết thúc bằng một quy luật quan trọng của ngoại giao: sự đồng thuận phải được tuân giữ. Mọi người phải tôn trọng các nguyên tắc của luật.” (REI 04/01/2019)

Trích Nguồn: <https://www.vaticannews.va/vi/vatican-city/news/2020-01/hoa-ky-iran-dtc-theo-doi-tinh-hinh-iran.html>

Pope at Mass: Many Fires Of War Today - True Peace Is Sown In The Heart

Celebrating Mass on Thursday, Pope Francis points the way to peace saying, one must “remain in the Lord” by loving in “little things”. Peace in the world, he says, begins with peace in the heart.



According to Pope Francis, we cannot “be Christians” if we are “sowers of war” in our family, in the neighbourhood and the workplace. “May the Lord give us the Holy Spirit to remain in Him and teach us to love, simply, without making war on others,” the Pope urged in his homily at Mass, Thursday morning, in the chapel of Casa Santa Marta.

He was reflecting on the Second Letter of St. John, who urges Christians on the path to peace by remaining in the Lord with the love that is seen in little things.

Speaking about peace, the Pope said that we immediately think of wars and that there be secure peace in the world, in another country or another situation. He noted that even today, with many fires of war lit, our minds immediately evoke peace, imploring it from the Lord for the world and for everyone.

REMAIN IN THE LORD

Pope Francis urged all to ask themselves about peace at home, whether our hearts are at peace or are anxious for war, to gain something more and make ourselves heard. According to him, the “peace of the people” or a country “is sown in the heart”. He reminded Christians that unless we have peace in our hearts, we cannot think of peace in the world. And the path to peace within, St. John points out in the day’s first reading, is to remain in the Lord.

Pope Francis pointed out that it is the Lord who makes peace by sending the Holy Spirit to create peace within us. “If we remain in the Lord our heart will be at peace;” and if we remain in the Lord when we slip on a sin or a defect, the Spirit will alert us about this error or this slip.

According to Pope Francis, the way to remain in the Lord, as St. John says, is by loving one another, This is the secret to peace.

WAR IS DEVIL’S TEMPTATION

True love, according to Pope Francis, is not that of soap operas and television shows but is something that urges us to speak “well” of others. If one cannot speak well of others, it is better to shut one’s mouth, because speaking ill of others and “skinning” them is war.

Love, the Pope emphasized, is revealed in “little things”. “If there is war in my heart”, he argues, “there will be war in my family, in my neighbourhood and my workplace”. Jealousy, envy, slander, lead us to war with one another. They “destroy”, they are like “filth”.

The Holy Father urged Christians to ask themselves the number of times they speak “with a spirit of peace” and how many times “with a spirit of war”.

Pope Francis noted that usually the way we act in the family, in the neighbourhood and the workplace is an attitude of war. It destroys and dirties the other, which, he said, is not the love and the secure peace we asked for. In this, there is no Holy Spirit. Whether a layperson, a priest, a religious, a bishop, a Pope or anyone, the Holy Father said, it happens to each one of us – our immediate reaction is to condemn the other person. “To make war,” he said, “is the temptation of the devil.”

PEACE - A GIFT OF THE HOLY SPIRIT

When the devil manages to make us go to war and

light the fire of war, the Pope continued, he is happy he does not have to work anymore. “We are the ones who work to destroy each other”, “we are the ones who carry on the war, the destruction”, destroying “first” ourselves, “because we throw love out” and then the others. The Pope noted how much we are addicted to this habit of dirtying others. It is a seed that the devil sows inside us. In conclusion, the Pope prayed for a secure peace, which is “the gift of the Holy Spirit”, by trying to remain in the Lord.

Source: <https://www.vaticannews.va/en/pope-francis/mass-casa-santa-marta/2020-01/pope-francis-mass-santa-marta-love-war-peace-heart.html>

THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA KÍNH ĐỨC MẸ FATIMA

Kính thưa quý ông bà và anh chị em. Giáo xứ sẽ có thánh lễ lúc 12 giờ trưa vào Thứ Sáu, ngày 13 tháng 12 năm 2019, kính Đức Mẹ Fatima. Xin kính mời quý ông bà và anh chị em cùng tham dự.

ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ THÔNG BÁO

Để chuẩn bị trang trí cho ngày tết âm lịch canh tý sắp tới, đoàn thiếu nhi thánh thể sẽ bán hoa vào cuối tuần ngày 12 tháng 1 và 19 tháng 1 năm 2020. Mong quý vị ủng hộ các em trong công việc phục vụ này.

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM THÔNG BÁO

Đoàn liên minh thánh tâm KHÔNG họp định kỳ hàng tháng vào Chúa Nhật ngày 19 tháng 1 năm 2020.

THÔNG BÁO VỀ CÁC LỚP THẦN HỌC GIÁO DÂN – MÙA XUÂN 2020

Các lớp Kinh Thánh và Thần Học mùa Xuân sẽ được khai giảng với Thánh Lễ xin ơn Chúa

Thánh Thần tại GX. Lộ Đức lúc 6:30PM vào ngày 14 tháng 1/2020 như sau:

1. Nhân Đức Công Bằng và mục đích của đời người theo Thánh Thomas Aquinas:

Khóa này sẽ khai giảng lúc 7 PM vào Thứ Hai ngày 13 tháng 1 năm 2020 tại Trung Tâm Mục Vụ của Tu Xá Đa-minh và sẽ học mỗi tối Thứ Hai, từ 7 – 9 PM cho tới trung tuần tháng 5 năm 2020.

Xin ghi danh với Thư Ký của GX tại:(281) 999-1672.

Giảng Viên: Cha Anthony Đình Minh Tiên, OP.

2. Phúc Âm và các Thư theo Thánh Gioan:

Khóa này sẽ khai giảng sau thánh lễ 6:30 PM Thứ Ba ngày 14 tháng 1 năm 2020 tại phòng học lớn của Trung Tâm Giáo Dục thánh Giuse, Lộ Đức; và sẽ học mỗi tối Thứ Ba, từ 7 – 9 PM cho tới trung tuần tháng 5/2020. Xin ghi danh với chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906.

Giảng Viên: Cha Anthony Đình Minh Tiên, OP.

3. Ngũ Thư: Năm Sách đầu tiên của Cựu Ước:

Khóa này sẽ khai giảng ngày Thứ Sáu, 17 tháng 1 năm 2020 tại phòng học lớn của Trung Tâm Giáo Dục thánh Giuse, Lộ Đức; và sẽ học mỗi tối Thứ Sáu, từ 7 – 9 PM cho tới trung tuần tháng 5/2020.

Xin ghi danh với chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906.

Giảng Viên: Cha Anthony Đình Minh Tiên, OP.

4. Kitô Học:

Khai giảng ngày Chúa Nhật, 12 tháng 1 năm 2020, tại Trường Mẫu Tâm, GX Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể, từ 10:30 – 12:30 trưa.

Lớp sẽ tiếp tục học ngày Chúa Nhật mỗi tuần cho đến giữa tháng 5/2020. Xin ghi danh với cô Hiền, văn phòng Giáo Xứ, (281) 495-8133 hay email: hien.t.le73@gmail.com hoặc Phạm X. Khôi: giaolygh@gmail.com.

Giảng Viên, Thầy Phaolô Phạm Xuân Khôi

5. Thần Học Bí Tích:

Khai giảng ngày Thứ Ba, 14 tháng 1 năm 2020, sau thánh lễ 6:30 PM tại GX. Đức Mẹ Lộ Đức. Lớp sẽ tiếp tục học tối Thứ Ba mỗi tuần từ 7-9 PM cho đến giữa tháng 5 năm 2020. Xin ghi danh với Chị Dung, Thư Ký của GX tại số (713) 939-1906.

Giảng Viên, Thầy Phaolô Phạm Xuân Khôi

RAO HÔN PHỐI

1. Anh GIUSE CHU ĐOÀN THIÊN VŨ, con trai của Ông Chu Văn Trung & Đoàn Trịnh Thu Hà, kết duyên cùng Chị TEREXA NGUYỄN THỊ DIỄM HẰNG (JASMINE), con gái của Ông Nguyễn Văn Tư & Nguyễn Thị Lài, tại Giáo Xứ Ngọc Hà, ngày 07 tháng 15 năm 2020.

Nếu ai thấy những đôi hôn phối trên có ngăn trở hay buộc lòng xin liên lạc văn phòng Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang: 281-999-1672. Chân thành cảm ơn.

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

CHÚA NHẬT NGÀY 05/1/2020

Các thánh lễ Chúa Nhật	\$11,887.00
Lễ Tết Dương Lịch	\$12,710.00
Xin lần 2 cho Quỹ Xây Dựng Trường Học của Giáo Xứ	\$1,400.00
Hội Legio Mariae dâng cho Quỹ Xây Cất & Phát Triển	\$2,907.00
Quỹ Xây Dựng & Phát Triển	\$5,738.00
Quỹ Tiết Kiệm	\$394.00
Khẩn thán 12 năm 2019	\$551.00
Quỹ Ảnh Tượng dâng cúng cho Quỹ Xây Cất & Phát Triển	\$220.00
Hang đá dâng Chúa Hải Đồng	\$186.00
TỔNG CỘNG	\$25,293.00

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

QUỸ TIẾT KIỆM 2019

Quỹ Tiết Kiệm năm 2018, giáo xứ đã nhận được	\$15,208.79
Quỹ tiết kiệm năm 2019 giáo xứ đã nhận được	\$9,391.85
1. Ân Danh	\$187.00
2. LV 1085	\$150.00
3. LV 219	\$46.95
4. LV 436	\$32.47
5. LV 226- Trần Minh Đăng	\$51.08

ĐÓNG GÓP QUỸ XÂY DỰNG

LỚP HỌC, PHÒNG HỌP VÀ HỘI TRƯỞNG

(Bao thư màu trắng viền vàng)

Giáo xứ xin chân thành tri ân quý vị ân nhân, đoàn thể, hội đoàn, gia đình, và cá nhân đã hào tâm tích cực hưởng ứng đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ:

Năm 2016-	\$236,519.00
Năm 2017-	\$298,621.00
Năm 2018-	\$338,701.00

Chúa Nhật ngày 05/1/2020

1. GĐ Đỗ Tiến Đức- LV 44	\$50.00
2. GĐ Phạm Văn Thám- LV 452	\$50.00
3. GĐ Phạm Thanh Minh- LV 879	\$50.00
4. GĐ Đỗ Khắc Khiết- LV 1408	\$50.00
5. GĐ Trần Trung Thành- LV 263	\$50.00
6. GĐ Nguyễn Liên Hoa- LV 1486	\$50.00
7. GĐ Nguyễn Văn Khánh- LV 749	\$50.00
8. GĐ Nguyễn Hữu Khôi- LV 800	\$50.00
9. GĐ Trần Am Dominic- LV 525	\$50.00
10. GĐ Đỗ Minh Trí- LV 866	\$50.00
11. GĐ Nguyễn Ngọc Liên- LV 163	\$50.00
12. GĐ Nguyễn Thông Minh- LV 58	\$50.00
13. GĐ Cao Hùng Thế- LV 699	\$50.00
14. GĐ Vũ Văn Hải- LV 1187	\$50.00
15. GĐ Khuất Duy Thế- LV 519	\$50.00
16. GĐ Trương Huy Cẩm- LV 914	\$50.00
17. GĐ Nguyễn Thế Peter- LV 1710	\$50.00
18. GĐ Phạm Công Huỳnh- LV 711	\$50.00
19. GĐ Nguyễn Thị Ngân- LV 1751	\$50.00
20. GĐ Huỳnh Kim Chương- LV 220	\$50.00
21. GĐ Nguyễn Tòng- LV 1135	\$50.00
22. GĐ Hoàng Sâm- LV 315	\$50.00
23. GĐ Phạm Khang Tới- LV 266	\$50.00
24. GĐ Nguyễn Dũng Simon- LV 1149	\$50.00
25. GĐ Trần Tấn Định- LV 231	\$50.00
26. GĐ Trần Thiết Hùng- LV 116	\$50.00
27. GĐ Phùng David- LV 246	\$50.00
28. GĐ Huỳnh Thị Rõ- LV 1558	\$50.00
29. GĐ Võ Thành Trí- LV 252	\$50.00
30. GĐ Đinh Thị Lương- LV 61	\$50.00
31. GĐ Nguyễn Văn Thu- LV 1272	\$50.00
32. GĐ Trần Văn Hùng- LV 213	\$50.00
33. GĐ Thân Văn Lương- LV 21	\$50.00
34. GĐ Đinh Việt Hương- LV 2015	\$50.00
35. GĐ Đào Văn Công- LV 1311	\$50.00
36. GĐ Nguyễn Văn Phi- LV 78	\$50.00
37. GĐ Vũ Văn Ký- LV 604	\$50.00
38. GĐ Ủy Phi Michael Hùng- LV 382	\$50.00
39. GĐ Nguyễn Văn Công- LV 186	\$57.00

40. GĐ Lâm Nhật Khánh- LV 152	\$60.00
41. GĐ Cao Thịnh- LV 650	\$60.00
42. GĐ Đinh Hùng Sơn- LV 854	\$100.00
43. GĐ Hà Công Thường- LV 1855	\$100.00
44. GĐ Nguyễn Vũ Hà- LV 835	\$100.00
45. GĐ Trần Xuân Giang- LV 1175	\$100.00
46. GĐ Thuấn Trần- LV 1620	\$100.00
47. GĐ Bùi Văn Mạc- LV 328	\$200.00
48. GĐ Hoàng Thị Lý- LV 1561	\$300.00
Các phong bì dưới \$50.00-	\$2,661.00
Tổng số các phong bì đóng góp trong tuần Chúa Nhật ngày 05/01/2020- 252 phong bì	

DANH SÁCH

QUÝ VỊ TRONG GIÁO XỨ ĐÃ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 1 TỪ NĂM 1986-2019

(MỜI ĐẾN HIỆP DÂNG THÁNH LỄ CHO HỌ)

Họ Và Tên	Ngày Mất
Nguyễn T Đích	01 5, 2012
Giuse Lê Văn Diệu	01 7, 2008
Trần Văn Vạn	01 7, 2010
Vincentê Nguyễn Trần Thu	01 8, 2010
Maria Nguyễn Kim Hoa	01 9, 2011
Cha Vicente Nguyen Huu Du	01 12, 2009
Maria Nguyễn Thị Cảnh	01 14, 2017
Anna Lê Thị Ninh	01 14, 2019
Nguyễn Văn Thanh	01 15, 1997
Maria Tran Thi Tho	01 15, 2018
Maria Nguyễn Thị Nụ	01 15, 2019
Peter Trần Đức Chương	01 17, 1995
Anna Hồ Thị Nhị Hà	01 17, 2019
Martha Nguyễn Thị Liên	01 17, 2019
Theresa Nguyễn Khanh	01 19, 2017
Teresa Nguyễn Thị Kim Loan	01 20, 2015
Augustino Đào Manh Tiến	01 20, 2018
Maria Nguyễn Thục Uyên	01 21, 2014
Gioan Baotixita Đoàn Đức Ruyên	01 22, 2005
Giuse Nguyễn Phong Lâm	01 23, 2013
Giuse Nguyễn Khắc Hùng	01 24, 2008
Giuse Lâm Chái Ủ	01 24, 2018
Daminh Nguyễn Văn Đóa	01 25, 2014

Maria Trần Thị Vọng	01 26, 2018
Vũ Đình Hoạch	01 27, 1997
Luu Huy Dung	01 27, 2013
Maria Madelena Tôn Nữ Thị Hồng	01 27, 2013
Giuse Nguyễn Viết Hạnh	01 27, 2014
Gioan Baotixira Trần Ngọc Đóa	01 28, 1997
Raphael Nguyễn Bình Thiệu	01 28, 2013
Giuse Đinh Vương Thân	01 28, 2014
Maria Linda Vũ	01 28, 2016
Phaolo Bùi Văn Nam	01 30, 2012

NGÀY NHI ĐỒNG TRUYỀN GIÁO TẠI TÂY BAN NHA

Vào Chúa nhật 26 tháng 01, Ngày Nhi đồng Truyền giáo của năm 2020 sẽ được tổ chức. Chủ đề năm nay là: “Với Chúa Giêsu ở Ai Cập, chúng ta lên đường”.

Cha Jose Maria Calderon Castro, Giám đốc Quốc gia Hội Giáo hoàng Nhi đồng truyền giáo tại Tây Ban Nha giải thích chủ đề: “Chúng ta chiêm ngắm Chúa Giêsu trốn sang Ai Cập, biểu hiện đầu tiên của một Giáo hội ra đi như ĐTC Phanxicô nhắc nhở. Tuy nhiên, việc ra đi này không phải là một hành trình không có mục đích, chỉ là việc đi từ nơi này đến nơi khác, nhưng đây là một thái độ của tâm hồn, một lời mời gọi không nhìn vào chính mình. Lên đường, có nghĩa là chúng ta nhìn ra bên ngoài, bắt đầu từ những người thân cận, những người chúng ta thường không chú ý đến”.

Theo cha Calderon Castro, trong xã hội hiện nay, chúng ta sống chung với những người không nói được ngôn ngữ của chúng ta, những người đến từ rất xa và đôi khi gặp khó khăn trong việc hòa nhập với môi trường. Nhiều người trong số họ thậm chí không chia sẻ đức tin với chúng ta. Sống với họ, đó là chia sẻ với họ những gì chúng ta là, những gì chúng ta có. Và trong việc giúp họ hòa nhập, chúng ta không chỉ giúp họ, mà chính họ còn dạy chúng ta cách hiểu biết, lắng nghe, nhìn bằng đôi mắt tinh tuyền. Điều này sẽ giúp chúng ta có một trái tim quảng đại, phổ quát hơn, Công giáo hơn, như Chúa Giêsu đã sống, hòa nhập vào văn hóa Ai Cập.

Cha Giám đốc kết luận: “Trong hành trình này, các em của Hội Nhi đồng Truyền giáo sẽ học cách xem những người ‘không giống chúng ta’ như những người anh em thực sự, họ cũng được mời để biết và yêu mến Chúa Giêsu”. (Agenzia Fides 4/1/2020)

DANH SÁCH

Người Yếu Đau Bệnh Tật Trong Giáo Xứ

1. Bà Nguyễn thị Hảo; 2. Bà Anna Nguyễn Thị Vinh, 82 tuổi; 3. Ông Nguyễn John; 4. Bà Phạm Thị Hoa; 5. Bà Reno Kim; 6. Bà Nguyễn Thị Là; 7. Bà Cù Cố Phạm Thị Quỳnh (Trạc); 8. Ông Nguyễn Văn Thuyên; 9. Bà Trần Kim Định; 10. Bà Teresa Nguyễn Thị Lan; 11. Bà Nguyễn Thị Hương; 12. Bà Trần Xuân Hương; 13. Ông Lương Tấn Phú; 14. Bà Trịnh Thị Đầm (Mười); 15. Bà Phạm Thị Vân; 16. Bà Cố Anna Lưu Thị Hạc; 17. Ông Đức; 18. Ông Thiết; 19. Cô Liêu; 20. Cù Nguyễn Thị Sáng; 21. Mẹ Cô Xuân; 22. Bà Phạm Thị Bảo; 23. Ông Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính; 24. Bà Lê Thị Huệ (80 tuổi); 25. Cù Nguyễn Thanh Tâm (94 tuổi); 26. Ông Trần Kim Quan; 27. Stephenô Trần Kim Sơn; 28. Teresa Nguyễn Hoàng Bích; 29. Chị Nguyễn Thị Yến; 30. Bà Elizabeth Nhị Lang; 31. Bà Trần Kim Định; 32. Ông Phạm Văn Nam; 33. Bà Trần Thị Cúc; 34. Ông Nguyễn Minh Khiết; 35. Ông Nguyễn Đăng Doanh;

Quảng Cáo - Bảo Trợ

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

CẦN NGƯỜI GIỮ TRẺ

Cần người giữ trẻ em từ thứ hai tới thứ sáu.
Xin liên lạc **Đúng Nguyễn 281-433-6082**

Ocean Star 832-509-4878
AGENCY vi@oceanstaragency.com

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm Medicare, nhà, xe...

Chọn bảo hiểm tốt, giá thấp

6201 Bonhomme Rd Ste 290N-J Houston, TX 77036

www.oceanstaragency.com

ASK MAGIS COM
Merry Christmas
Happy New Year

Kính Chúc Quý Cha
Quý Tu Sĩ Nam Nữ
Và Quý Đồng Hương
Mùa Giáng Sinh Hồng Phúc
& Một Năm Mới
An Khang - Thịnh Vượng

Loc Tran, Realtor
Keller Williams Realty
832.620.5988 | www.AskMagis.com

Phuong Hoa
Sandwiches & Cafe

12826 Veterans Memorial Dr.
Houston, TX 77014
Tel: 281-537-6222
Cell: 281-857-4773

Enjoy Authentic Vietnamese Food!

TRƯỜNG DẠY LÁI XE
SAFETY FIRST DRIVING SCHOOL

8244 Antoine Dr. Houston, TX 77088 License #1085
Dạy bằng viết cho người lớn từ 18 tuổi trở lên. Giờ học bằng viết:
Thứ Tư: 10:00 am - 4:00 pm - Thứ Sáu: 9:00 am - 3:00 pm
Dạy lái xe, xe hai thắng - Thi bằng tiếng Việt

Xin liên lạc: Anh Thái (713) 513-0912 hoặc 281-591-7210

DỊCH VỤ SỬA NHÀ

* Chuyên lợp mái nhà (Roofing) * Đổ xi măng (Concrete)
* Gắn máy nước nóng (Water Heater) * Ống nước (Plumbing)
Xin liên lạc Andy: 713-459-2799

Com Tam #9
VIETNAMESE FOOD: FRESH & HEALTHY
832-406-7570 | 281-820-3909

13411 Tomball pkwy, suite 4, Houston TX 77086
Open 7 days a week: 7am - 9 pm - www.comtam9.com

Construction - Maintenance - Renovation
Cuong Tom Tran
General Handyman

5445 BraeValley Dr, Suite #679.
Houston, TX, 77096.
Phone: 713-367-6181

NICE HOUSE CONSTRUCTION
FREE ESTIMATE

Accounts Payables Clerk

Union Tech (uniontechmfg.com) is a global, integrated manufacturer of oil tools & valves. We are seeking to fill an Accounts Payables Clerk position in NW Houston...

Job Description / Responsibilities:

- Organize and maintain AP records,
- Match and organize company PO's, invoices, etc.
- Maintain and execute structured monthly check run.
- Coordinate basic accounting functions.
- Calculate and maintain employee timecards.
- Assist other departments as needed. \$12-\$15 per hour, commensurate with experience.

Qualifications:

- 2 years AP/bookkeeping exp. Strong organizational skills.
- Proficient with Excel; Dynamics AX experience preferred, Fluency in English

Email: Peter.Hsu@uniontechmfg.com

Operations clerk

Union Tech (uniontechmfg.com) is a global, integrated manufacturer of oil tools & valves. We are seeking to fill and Operations Clerk position in NW Houston.

Job description/Responsibilities: Entry and maintenance of sales, purchase, and prod orders. Coordinate shipping & logistics. Organize corp docs & assist in prod scheduling. Prepare reports & assist other depts. \$11/hr

Qualifications: ENTRY LEVEL. Strong organizational skills Proficient with Excel. Fluency in English.

Email: Peter.Hsu@uniontechmfg.com

AB REALTY & MORTGAGE

ĐẦU TƯ-TÀI TRỢ-NHÀ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Đặc biệt vay tiền FHA chỉ cần down 3.5% muốn trở thành private lender, liên lạc:

281-568-9988
Christine Quynh Nguyen
Ls. Christopher Minh Y
Board Certified -Chuyên Môn Luật Địa Ốc

11602 Bellaire Blvd., Ste. C, Houston - Texas

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B
HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Bệnh cao huyết áp
- Bệnh cao mỡ trong máu
- Bệnh tiểu đường
- Dị ứng
- Bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa
- Truyền nước biển

DR. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

State Farm

HONG KONG 3 CENTER
281-444-8555
AUTO - HOME - LIFE - BUSINESS
13480 Veterans Memorial Dr.
Ste.R6 -Houston-Texas 77014

JULIE NGUYEN
Agent

NEW YORK LIFE

Thời điểm tốt nhất để mua bảo hiểm là khi bạn nghĩ bạn không cần...

Cung cấp tài chính cho khách hàng vào lúc cần thiết nhất. Đảm bảo về mặt tài chính nhằm khắc phục hậu quả khi rủi ro bất ngờ xảy ra. Giúp khách hàng tiết kiệm TIỀN một cách có kỷ luật.

Chuyên cung cấp các giải pháp tài chính một cách tốt nhất và đem lại nhiều lợi ích nhất cho các gia đình thông qua:

Bảo vệ người thân yêu
Để dành tiền học - Quý hưu trí

Trung thực - chu đáo - tận tâm.

TRÍ PHAM
Licensed Agent
tpham04@ft.newyorklife.com
(832) 484 - 8150

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

RE/MAX UNITED

Commercial • Residential • Leasing
9889 Bellaire Blvd. #118
Houston, Texas 77036

Direct: 832-287-8558
Office: 713-630-8000
E-Fax: 832-201-7409
Davidhomelands@gmail.com

David Huy Nguyen
Realtor & Loan Consultant
RE# 540158

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

Grand Opening !!!
ĐÔNG HƯNG MEAT MARKET
(Hưng Đông Meat Market cũ)
Thịt Heo - Bò Gà Vịt Chả Chiên - Chả Lụa - Chả Mực
11078 Veterans Memorial Dr. Ste 263
Houston, TX 77067
Open 7 days a week 8:00 am - 8:00 pm 281-721-2963

CHEZ BEIGNETS
Wings & Boba
13192 Veterans Memorial
Houston, TX 77014 - Tel: 832.446.2488
www.houstoncraftfishfood.com
Vietnamese Noodle | Sandwich | Wings | Beignets | Boba

UNLIMITED FOR ALL STARTING AT \$30 /line
For 4 lines w/ AutoPay + Taxes & Fees

8303 Hwy 6 N. Houston, TX 77095
Hwy 6 & West Rd
Nói Tiếng Việt / Se Habla Español
281-677-5188

An Nguyen
Manager/Owner

DẠY LÁI XE

- AN TOÀN-KINH NGHIỆM-TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐUA ĐÓN PHI TRƯỞNG
- XE CÓ HAI THẮNG

XIN LIÊN LẠC **346-714-6717**

SAO MAI

CHUYÊN HÀNG, CHUYÊN TIỀN, BÁN VÉ MÁY BAY
TỰ MỸ VÉ VIỆT NAM VÀ TỰ VIỆT NAM QUẢ MỸ
HOTLINE: (832) 288-2601
SÀI GÒN: \$2.4/Lb - TÍNH: \$3.4/Lb

13420 State Highway 249, Suite # C
Houston, TX 77086

SALE THỜI CHỈ CHIA NHẤT 10 LỖ TRÊN LÊN SÀI GÒN: \$2.30/Lb - TÍNH: \$3.30/Lb

Houston Comprehensive Rheumatology

Tiến Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thế Bảo
11240 FM 1960 Rd West, Suite 401
Houston, TX 77065

Tận tâm, uy tín và trung thực
Chuyên khám và điều trị:
Sưng gân, sưng cơ, đau khớp, thấp khớp,
loãng xương, gut, và lupus.

Xin gọi: 832-688-9463
và bấm số 3 để nói tiếng Việt

Bryan Tran A/C
Heating & Refrigeration

PHỤC VỤ TẬN TÂM, GIÁ PHẢI CHANG!
FREE ESTIMATE TRÊN VÙNG NORTH & NORTHWEST.
10% OFF ANY EQUIPMENT REPLACEMENT.

11130 HERON VILLAGE DR. HOUSTON, TX 77064
LICENSED & INSURED

LIÊN LẠC BAO TRẦN 713-839-6798 OR 832-373-2820

Công Ty sản xuất Mộ Bia HEADSTONE WORLD

15715 N. Freeway I-45 Houston TX, 77090 (713) 597-8899

Có Giá Rẻ Cho Người Việt Nam

CHONG'S FAMILY
鍾氏家園

Chúng tôi chuyên sản xuất đủ tất cả các loại mộ bia và làm việc với mọi nghi lễ tại Houston.

TRUNG TÂM NHA KHOA
DENTISTS AT LINCOLN GREEN

B. Nha Khoa
HIỂN V. TRƯƠNG, D.D.S.
PHƯƠNG T. LÊ PHƯỚC, D.D.S.

11307 Veterans Memorial, Houston 77067
TEL: 281-583-9001

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066
(Veterans Memorial @ Antoine Drive)

COMPLETE AUTO SERVICES STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974

Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat.: 8:00am - 5:00pm

Long Star Realty
REALTOR & LOAN CONSULTANT
RE #702850 - NMLS #1535328
Commercial-Residential-Leasing

- Mua bán, thuê mướn, vay tiền & quản trị.
- PRIVATE LENDER

Lợi tức thấp ... không sao.
Bị trở ngại credit ... không sao.

Hãy gọi cho chúng tôi hôm nay!

Katherine Thao Le
(832) 276-0845
Katherineyourrealtor7@gmail.com
9131 Gianna Ct.
Houston, TX 77083

"Ngôi nhà lý tưởng trong tầm tay"

Nha Sĩ VÕ GIA HUÂN, D.D.S.
Devine Dental

12834 A Willow Center Dr, Houston
(gần Willowbrook Mall trên FM1960)

Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhận bảo hiểm, CHIPs, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINDFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON, TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lo hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.

Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Có Kiên: 832-858-0229
Có Kim Thu: 281-788-8229
Văn phòng: 832-321-8888

- GỬI HÀNG VỀ VIỆT NAM
- CHUYÊN TIỀN VỀ VIỆT NAM

GIÁ RẺ NHẤT HOUSTON

VIET SHIPPING
(832) 903 8888
NHANH - RẺ - AN TOÀN

GIÁO HÀNG 6-7 NGÀY (SÀI GÒN) HỒI BẢO MIỄN PHÍ

RẤT HÂN HẠNH ĐƯỢC PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG

13480 VETERANS MEMORIAL DR STE E2
HOUSTON, TX 77014
KHU CHỢ HONGKONG 3

www.houstoncrawfishfood.com

MON-FRI: 11AM-10PM
SAT-SUN: 10AM-10PM

Hủ Tiếu Nam Vang
Hủ Tiếu Áp Chảo
Seafood
Gỏi Đu Đủ
Hủ Tiếu Xào Mềm
Vietnamese, Lao, Thai Food

NOW HIRING SERVERS, CASHIERS

TRANG: 832-620-0909

Pete: 346-304-3128

Houston Crawfish & Seafood



13192 Veterans Memorial Dr. Houston TX 77014 832-446-3488

REALTY ASSOCIATES
MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL

ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

LIBERTY TILE & MARBLE COMPANY

Bán và Lót các loại Gạch, Gỗ, Đá, Thảm Cho Sân Nhà, Lò Sưởi Phòng Tắm, Hồ Tắm v.v..

Sonnarit Lee-Hoàng Lý Sale & Installation



4802 Yale St Houston, TX 77018-2202 Cell: 713-545-4688
Phone: 281-345-2396 Fax: 281-345-8263

NHÀ THUỐC TÂY LLJ
LLJ PHARMACY

Được Sĩ **Cẩm-Tử Nguyễn**

Nhận Medicaid, Medicare, và các loại bảo hiểm.

Giờ mở cửa Thứ Hai - Thứ Sáu 9am-6pm
Thứ Bảy 9am-2pm Chủ Nhật đóng cửa

Phone: (281) 809-8305
Fax: (833) 790-4127

LYNN NGUYEN - LN INSURANCE AGENCY

We offer Auto - Home - Life - Health - Flood - Business - Income Tax - Obama Health Care - Notary Public



Office: 281.440.5959
Fax: 832.415.2589
12033 Veterans Memorial DR. ST. 115 Houston | TX 77067

JJ INSURANCE & MULTI-SERVICES

11078 Veterans Memorial Dr. STE 220 Houston, TX 77067

BẢO HIỂM (832)230-3139 | DỊCH VỤ (832)727-5000

Nhà Xe Lướt
Cơ Sở Thương Mại
Nhân Thọ/Medicare
Sức Khỏe Obama Care
Renew Bằng Nail/Tóc
Khai Thuế Cuối Năm

Chip/Medicaid/Medicare
Tiền Già/Tiền Hưu
SNAP (Food Stamps)
Giảm Thuế Nhà
Thị Thực Chử Kỳ
Thông dịch
Thị Quốc Tịch Mỹ

TU VẤN MIỄN PHÍ
Tận Tâm - Uy Tín - Chuyên Nghiệp



Bên cạnh Bác Sĩ Duke Vu Đối Diện Hưng Đông 2

RE/MAX

ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI

Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thạt - Tận Tâm - Uy Tín

Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com




REALTY ASSOCIATES

KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Cell: 832-541-8470

Email: kieutdoan@hotmail.com

Thành Thạt-Tận Tâm-Uy Tín-Kin Đáo

Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672

2 T TRAVEL & SERVICES

8244 Antoine Dr. K Houston, TX 77088
281-445-0014

- Bán vé máy bay
- Giấy tờ Việt Nam
- Di Trú, Bảo Lãnh
- Trợ Cấp Xã Hội
- Dịch thuật, Khai Sinh, Hôn Thú



ĐỊA ỐC RE/MAX

CHANTAL CHAU NGUYỄN

Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư

Thành Thạt - Tận Tâm
Chuyên vùng North & Northwest
832-526-8888

THANG HUNG
Food Market

“Chúng tôi có tất cả những gì bạn cần cho bữa cơm đầm ấm”

Địa Điểm #1:
3020 Gears Road
Houston, Texas 77067 281-999-1239
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 9PM

Địa Điểm #2:
9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080 713-939-7021
OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli

THE **BABA SPOT**
TEA • COFFEE • SMOOTHIES



346-335-3170

14175 Northwest Fwy | Suite B | Houston, Tx 77040
13411 State Highway 249 | Suite 6 | Houston, Tx 77086



HẬU SỰ- ĐẤT NGHĨA TRANG

XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: (713) 518-7203
Email: Minh.Tran2@Dignitymemorial.com

CHUYÊN GIA TƯ VẤN VẾT:
Dịch Vụ Nhà Quàn:
Chôn cất, hỏa thiêu, kế hoạch chuẩn bị trước hậu sự.
Đất nghĩa trang:
Earthman Resthaven (Bến Thiên Đàng), nhà quàn American Heritage, cũng như các nghĩa trang, hoặc nhà quàn ở Houston và các vùng phụ cận



Chúng tôi đang có chương trình trả góp và giảm giá đặc biệt
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



Quảng Cáo - Bảo Trợ
Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ:
281-999-1672